

## Kath. Seelsorgeeinheit Au-Berneck-Heerbrugg

### Editorial

von Dr. Stefan Kiesewetter, Seelsorger

*Der August ist ein Monat voller Wärme, Licht und Reife. In den Gärten und Feldern wird geerntet, was im Frühjahr gesät wurde. Diese Zeit erinnert uns daran, wie viel Gutes Gott in unser Leben legt und wie reich er uns beschenkt – oft über unsere Erwartungen hinaus.*

*«Solange die Erde steht, soll nicht aufhören Saat und Ernte, Frost und Hitze, Sommer und Winter, Tag und Nacht.» (Gen 8,22)*

*Gott ist treu. Er hält die Welt in seiner Hand und lässt alles zu seiner Zeit wachsen. Auch in unserem Leben bringt er Gutes hervor – manchmal ganz leise und unscheinbar, manchmal in Momenten tiefer Freude. Vielleicht spüren wir es in einem Lächeln, einem guten Gespräch, in der Schönheit der Natur oder in stillen Augenblicken, in denen unser Herz dankbar wird.*

*Der Sommer lädt uns ein, innezuhalten, durchzuatmen und neu wahrzunehmen, wie viel Licht und Wärme Gott uns schenkt – äusserlich und innerlich. Vielleicht können wir diesen Monat bewusst nutzen, um für all das zu danken, was unser Leben hell macht: für die Menschen, die uns begleiten, für die Liebe, die wir empfangen und weitergeben dürfen, und für die Hoffnung, die Christus in uns gelegt hat.*



*Wie Sonnenblumen, die sich der Sonne zuwenden, dürfen auch wir unseren Blick immer wieder auf Gott richten. Er ist die Quelle allen Lebens und aller Freude.*



*«Freut euch im Herrn allezeit! Noch einmal sage ich: Freut euch!» (Philipper 4,4)*

*Mögen wir im August mit wachen Augen und offenen Herzen unterwegs sein, um Gottes Segen zu entdecken – und ihn mit anderen zu teilen.*

### Überparreiliche Mitteilungen

#### Rheintaler Volkswallfahrt 2025

##### am Samstag, 16. August nach Einsiedeln

«Alles vergeht – nur die Ewigkeit nicht» – 100. Todestag von Bruder Meinrad Eugster, Altstätten, dessen Gedenkjahr in Einsiedeln gefeiert wird. Das Programm entnehmen Sie bitte dem Pilgerbüchlein, welches in den Kirchen aufliegt. Anmeldeschluss: Do, 31. Juli 2025.

#### Schüleröffnungsfeier der OMR mit anschliessendem Grillplausch

Der KickOff-Gottesdienst der OMR beginnt am Freitag, 15. August um 18.00 Uhr in der evang. Kirche in Heerbrugg mit anschliessendem Grillplausch.

#### Ökum. Taizé-Gebet

Freitag, 15. August um 19.00 in der kath. Kirche in Heerbrugg

#### Kirche Kunterbunt

Am Sonntag, 17. August beginnt um 9.00 Uhr die Kirche Kunterbunt im kath. Pfarreihem mit Brunch bis 12.00 Uhr.

#### Aus-Zeit-Anlass für Jugendliche – Alpweekend Alp Rohr

Am 24. und 25. August findet für die Jugendlichen der Aus-Zeit-Anlass, ein Alpweekend, Alp Rohr – Hoher Kasten statt. Die Jugendlichen werden direkt angeschrieben.

### AU



Kath. Pfarrei Au, Kirchweg 10 071 744 54 20  
Sekretariat: Dienstag bis Freitag 8 – 11 Uhr  
email: sekretariat@kath-au.ch  
Homepage: www.kath-au.ch  
Dr. Stefan Kiesewetter, Seelsorger  
Büro: Kirchweg 10 071 744 13 15  
Natel 076 295 17 54  
email: stefan.kiesewetter@kath-au.ch  
Josef Benz, Pfarrer, Berneck 071 744 12 45  
Fredy Sprenger, Mesmer 079 259 89 36  
email: mesmer@kath-au.ch

### BERNECK



Josef Benz, Pfarrer 071 744 12 45  
Email: kath.pfarramt.berneck@bluewin.ch  
Petra Fluri, Jugendseelsorgerin  
Büntstrasse 4 071 740 92 79  
Email: petra.fluri@kath-berneck.ch  
Sekretariat (Di.-Vm, Fr.-Vm) 071 740 12 92  
Homepage: www.kath-berneck.ch  
Werner Matt, Mesmer 071 744 10 22  
Werner Matt, Handy 079 763 54 00

### HEERBRUGG



Kath. Pfarramt, Kirchstr. 4 071 722 22 86  
Email: sekretariat@kath-heerbrugg.ch  
homepage: www.kath-heerbrugg.ch  
Josef Benz, Pfarrer, Berneck 071 744 12 45  
Paolo Jäger, Mesmer 079 545 61 17  
Email: paolo.jaeger@kath-heerbrugg.ch  
Sekretariat: Di. und Do. von 8.00–11.30 Uhr,  
Fr. von 14.00 – 17.30 Uhr.

#### IMPRESSUM

Dieser Innenteil «Seelsorgeeinheit Au-Berneck-Heerbrugg» ist eine Beilage zum Pfarreiferum. Verlag und Redaktion der Mantelpublikation Pfarreiferum = Verein Pfarrblatt im Bistum St. Gallen, Webergasse 9, Postfach, 9004 St. Gallen  
Satz und Gestaltung: C-Type GmbH, 9434 Au  
Druck: Thurnher Druck GmbH, 9434 Au

## Au

### 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für das kath. Zentrum «Oremus», Zürich

#### Samstag, 2. August

17.00 Eucharistiefeier

#### Sonntag, 3. August

KEINE Kommunionfeier, Altersheimkapelle

#### Montag, 4. August

09.30 Rosenkranz

#### Dienstag, 5. August

19.00 Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 7. August

10.00 Eucharistiefeier, Altersheimkapelle  
16.00 – 19.00 Stille Anbetung in der Kirche

### 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für das Seraphische Liebeswerk (Antoniushaus)

#### Samstag, 9. August

17.00 Eucharistiefeier

#### Montag, 11. August

09.30 Rosenkranz

#### Dienstag, 12. August

19.00 Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 13. August

14.00 KIK-Nachmittag, Pfarreiheim

#### Donnerstag, 14. August

10.00 Eucharistiefeier, Altersheimkapelle  
16.00 – 19.00 Stille Anbetung in der Kirche

#### Freitag, 15. August –

#### Mariä Aufnahme in den Himmel

08.45 Schuleröffnungsgottesdienst  
Unterstufe

10.45 Schuleröffnungsgottesdienst  
Mittelstufe  
beide in evang. Kirche

### 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Für alle, die sich angemeldet haben:  
Rheintaler Wallfahrt nach Einsiedeln,  
Treffpunkt am Kirchplatz

## Berneck

#### Freitag, 1. August – Herz Jesu Freitag

15.00 Aussetzung des Allerheiligsten und  
stille Anbetung (Sebastianskapelle)  
18.15 Rosenkranz (Sebastianskapelle)  
19.00 Messfeier; Gebet und Segen

### 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für Radio Maria

#### Samstag, 2. August

16.00 Beichtgelegenheit (bis 16.30 Uhr)

#### Sonntag, 3. August

10.00 Eucharistiefeier

#### Montag, 4. August

19.00 Messfeier

#### Mittwoch, 6. August – Verkündigung des Herrn

09.00 Messfeier (Kapelle)  
19.00 Männerwallfahrt, Altes Kirchlein  
in St. Margrethen

#### Donnerstag, 7. August

19.00 Rosenkranz um geistliche Berufe

#### Freitag, 8. August

18.15 Rosenkranz (Sebastianskapelle)  
19.00 Messfeier

### 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für Justinus-Werk

#### Samstag, 9. August –

16.00 Beichtgelegenheit (bis 16.30 Uhr)

#### Sonntag, 10. August

10.00 Eucharistiefeier

#### Montag, 11. August

19.00 Messfeier

#### Mittwoch, 13. August

09.00 Messfeier (Kapelle)

#### Donnerstag, 14. August

19.00 Messfeier in Büriswilen  
19.00 Rosenkranz um geistliche Berufe

#### Freitag, 15. August – Mariä Aufnahme

#### in den Himmel

18.15 Rosenkranz (Sebastianskapelle)  
19.00 Messfeier; Segnung von Kräutern

## Heerbrugg

### 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für die Rheintaler Wallfahrt  
nach Einsiedeln

#### Samstag, 2. August

18.15 Eucharistiefeier musikalisch begleitet  
von Isabel Tedesco und Familie

#### Dienstag, 5. August

09.00 Diagnosticsmesse, anschliessend Kaffee  
im Pfarreiheim

#### Rosenkranzgebet

Di bis Fr jeweils um 17.20 Uhr

### 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für die Rheintaler Wallfahrt  
nach Einsiedeln

#### Samstag, 9. August

18.15 Eucharistiefeier

#### Sonntag, 10. August

09.30 Gottesdienst der Spanier gemeinsam  
mit der Pfarrgemeinde Heerbrugg,  
anschliessend Kaffee im Pfarreiheim

#### Dienstag, 12. August

09.00 Diagnosticsmesse

#### Freitag, 15. August

18.00 KickOff-Gottesdienst der OMR  
in der evang. Kirche,  
anschliessend Grillplausch  
ökum. Taizé-Gebet  
in der kath. Kirche

#### Rosenkranzgebet

Di bis Fr jeweils um 17.20 Uhr

### 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für die Schulprojekte  
von Pater Ernst Waser in Indonesien

#### Samstag, 16. August

18.15 Eucharistiefeier mit Kräutersegnung

#### Sonntag, 17. August

09.00 Kirche Kunterbunt im Pfarreiheim  
mit Brunch

#### Dienstag, 19. August

## Wir gedenken

### Au

**Sa 02.08.** Marie Zoller-Ruoss (1. Jahresgedächtnis), Niklaus Breitenmoser

**Sa 09.08.** Albert Eugster

**Sa 16.08.** Regina und Theophil Cadalbert

**Sa 23.08.** Manuela Gomez Martinez (1. Jahresgedächtnis), Antonio Fattore-Mamone, Heerbrugg und Roberto Ognibene

**Sa 30.08.** Michele Esposito (1. Jahresgedächtnis), Noémi Lüchinger, Erna Rohner-Staringer

### Berneck

**So 03.08.** Erika Metzler-Köppel, Birbaumweg

**So 10.08.** Albert Sonderegger-Hutter

**So 24.08.** Amy Seitz-Zoller, Hinterburg; Josef Bischofberger, Hostet (1. Jahresgedächtnis)

### Heerbrugg

**Sa 23.08.** Hans Huber

## Kollekte

### Au

31.05. Arbeit Kirche i.d. Medien Fr. 178.40

07.06. diakon. Aufg. Pfarrei Fr. 275.45

14.06. Flüchtlingshilfe Caritas Fr. 238.85

21.06. Papstkollekte/Peterspf. Fr. 276.50

### Berneck

03.06. Mediensonntag Fr. 182.25

08.06. Catholica Unio Fr. 365.05

15.06. Flüchtlingshilfe Caritas Fr. 224.85

18.06. Kirche in Not (Ägypten) Fr. 1'240.00

24.06. Papstopfer Fr. 232.10

29.06. MIVA Fr. 355.85

Beerdigungskollekten Fr. 2'467.05

### Heerbrugg

07.06. Flüchtlingshilfe der Caritas Fr. 143.–

14.06. Notunterkunft St. Gallen Fr. 146.50

21.06. Peterspfennig Fr. 249.–

28.06. MIVA Fr. 132.–

*Herzlichen Dank für die grosszügigen Gaben!*

Kollekte für die Wallfahrt nach Einsiedeln

### Samstag, 16. August

Am Samstag-Vormittag dürfen in der Kirche Blumen- und Kräuterspenden für die Kränzen abgegeben werden.

14.30 Blumen-/Kräutersträusschenbinden im Pfarreisaal

17.00 Eucharistiefeier zu Mariä Himmelfahrt  
Blumen- und Kräutersegnen,  
musikalische Mitgestaltung Frauenchor

### Sonntag, 17. August

10.00 Kommunionfeier, Altersheimkapelle

### Montag, 18. August

09.30 Rosenkranz

### Dienstag, 19. August

19.00 Eucharistiefeier

### Donnerstag, 21. August

10.00 Eucharistiefeier, Altersheimkapelle  
14.00 Rosenkranz der Frauen, Pfarrkirche  
16.00 – 19.00 Stille Anbetung in der Kirche

### Freitag, 22. August – Maria Königin

19.00 Gottesdienst beim Rietkruz (Auer Riet, Lustenau, siehe Mitteilungen Au)

### 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für das kath. Ostkirchenwerk  
Catholica Unio

### Samstag, 23. August

17.00 Eucharistiefeier

### Montag, 25. August

09.30 Rosenkranz  
18.30 Rosenkranz Männergruppe,  
Kobelkapelle

### Dienstag, 26. August

19.00 Eucharistiefeier  
Geburtstagsmesse August

### Donnerstag, 28. August

10.00 Eucharistiefeier, Altersheimkapelle  
16.00 – 19.00 Stille Anbetung in der Kirche

### 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für die Caritas Schweiz

### Samstag, 30. August

17.00 Eucharistiefeier

und Blumen

### 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für Bischof Bertram Wick, Ecuador

### Samstag, 16. August

keine Beichtgelegenheit

### Sonntag, 17. August

10.00 Eucharistiefeier; Segnung von  
Kräutern und Blumen  
zum Fest Maria Himmelfahrt

### Montag, 18. August

19.00 Messfeier

### Mittwoch, 20. August

09.00 Messfeier (Kapelle)

### Donnerstag, 21. August

19.00 Rosenkranz um geistliche Berufe  
19.00 Messfeier im Kobel

### Freitag, 22. August – Maria Königin

18.15 Rosenkranz (Sebastianskapelle)  
keine Messfeier in Berneck  
19.00 Rietgottesdienst im Auer Riet,  
Lustenau (siehe Mitteilungen Au)

### 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für Inländische Mission

### Samstag, 23. August

16.00 Beichtgelegenheit (bis 16.30 Uhr)

### Sonntag, 24. August

10.00 Eucharistiefeier mit Ehejubilaren

### Montag, 25. August

19.00 Messfeier

### Mittwoch, 27. August

09.00 Messfeier (Kapelle)

### Donnerstag, 28. August

19.00 Rosenkranz um geistliche Berufe  
19.00 Messfeier in Büriswilen

### Freitag, 29. August

18.15 Rosenkranz (Sebastianskapelle)  
19.00 Messfeier

### 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für Caritas Schweiz

### Samstag, 30. August

16.00 Beichtgelegenheit (bis 16.30 Uhr)

09:00 Dienstagsmesse

### Rosenkranzgebet

Di bis Fr jeweils um 17.20 Uhr

### Freitag, 22. August

19.00 Gottesdienst beim Rietkruz (Auer Riet, Lustenau, siehe Mitteilungen Au)

### 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für den A-Treff Heerbrugg

### Samstag, 23. August

18.15 Eucharistiefeier

### Sonntag, 24. August

09.30 Gottesdienst der Spanier gemeinsam mit der Pfarrgemeinde Heerbrugg, anschliessend Kaffee im Pfarreiheim

### Dienstag, 26. August

09.00 Dienstagsmesse

### Rosenkranzgebet

Di bis Fr jeweils um 17.20 Uhr

### 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für die Caritas Schweiz

### Samstag, 30. August

18.15 Eucharistiefeier

## Verstorbene

### Au

26.05. Alex Rüst

01.07. Elsa Eberle-Abgottspon

### Berneck

03.06. Peter Wälti, Wislistrasse

13.06. Ursula Stadelmann-Federer,  
Wäselstrasse

18.06. Gerda Nägeli-Schmid,  
Oberfeldstrasse

21.06. Marianne Clerici-Brunner,  
Alters- und Pflegezentrum Zehntfeld,  
Widnau

### Heerbrugg

07.06. Giovanna Lisi-Simone,  
Säntisstrasse 8

*Herr, schenke ihnen das ewige Licht!*

## Taufe

### Au

15.06. Maliya – Kind von Kathrin Rohner  
und Dennis Moscato

### Berneck

08.06. Enéas Nyan – Kind von Patrick Linares  
Torres und Susanne Semenov

*Wir wünschen den Familien Gottes Segen!*

## Au

### **Eucharistiefeier mit Kräuter-/Blumensegen**

Am Samstag, 16. August feiern wir um 17.00 Uhr das Fest Maria Himmelfahrt. Dieser Gottesdienst wird vom Frauenchor musikalisch mitgestaltet.

### **Rietgottesdienst**

Am Freitag, 22. August findet bei guter Witterung um 19.00 Uhr der traditionelle Gottesdienst im Auer Riet (Lustenau) statt.



Abfahrt ist um 18.30 Uhr ab Kirchplatz für alle. Diejenigen, die eine Mitfahrgelegenheit benötigen, können sich bis spätestens Dienstag, 19. August beim Pfarreisekretariat anmelden (Tel. 071 744 54 20).

Wenn der Rietgottesdienst stattfindet, wird um 17.30 Uhr mit der grossen Glocke geläutet. Anschliessend an die Feier sind alle herzlich zum Apéro eingeladen.

Bei schlechter Witterung ist um 19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche Au.



## Berneck



### **«Singvögeli» zu Gast in der Heiligkreuzkapelle**

Am Donnerstag, 12. Juni feierten wir erstmals mit den «Singvögeli» in der Heiligkreuzkapelle den Kleinkinder-Gottesdienst. Etwa 25 Kinder kamen mit ihren Begleitungen. Die Feier begann mit dem Lied «Höch im Chileturm».

Zum Thema «Jesus und der Sturm» stellten die Kinder mit einem grossen Tuch und Geräuschen die Wellen und den Sturm nach, während die Geschichte mit Bildern von Kees de Kort erzählt wurde. Der Gottesdienst klang später beim Zvieri unter dem Lindenbaum aus. Ein herzliches Dankeschön an Isabell Fässler und die «Singvögeli» für die schöne musikalische Gestaltung!

Foto: Claudia Castellazzi

### **Männerwallfahrt**

Mittwoch 6. August zur alten Kirche «St. Margaretha» in St. Margrethen, Abfahrt um 18:30 beim Rathausplatz, Messfeier um 19:00 Uhr, danach Nachtessen in der Sternen-Bar in St. Margrethen (nähe Bahnhof).

### **Spiel- und Stricknachmittag**

Dienstag, 12. August um 13.30 Uhr im Pfarrsaal.

### **Gottesdienst für Ehejubilare**

Am Sonntag, 24. August, laden wir herzlich zum Gottesdienst für Ehejubilare ein. Die Feier beginnt um 10.00 Uhr. Jubiläen sind besondere Augenblicke der Dankbarkeit, Besinnung und Zuversicht. Sie erinnern daran, dass nicht nur das eigene Tun den Weg des Lebens bestimmt, sondern auch die Kraft eines geliebten Menschen an unserer Seite – und die Gnade und Verheissung Gottes, die alles menschliche Wirken übersteigt. Alle Jubelpaare dürfen sich auf ein kleines Erinnerungsgeschenk freuen.

Wir bitten um Anmeldung per Mail bis am Dienstag, 5. August an:  
kath.pfarramt.berneck@bluewin.ch

### **Blumenteppich kreiert**

Die Bernecker Erstkommunikanten haben in geschickter Handarbeit einen wunderschönen Blumenteppich kreiert.

Fotos links und rechts: Petra Fluri

## Heerbrugg

### **Schuleröffnungsfeier der OMR mit anschliessendem Grillplausch**

Der KickOff-Gottesdienst der OMR beginnt am Freitag, 15.8. um 18.00 Uhr in der evang. Kirche in Heerbrugg mit anschliessendem Grillplausch.

### **Kirche Kunterbunt**

Am Sonntag, 17.8. beginnt um 9.00 Uhr die Kirche Kunterbunt im kath. Pfarreiheim mit Brunch bis 12.00 Uhr.

### **Ökum. Taizé-Gebet**

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, sich von der Stimmung der Lieder von Taizé in die Stille Gottes hineinführen zu lassen. Die nächsten Daten sind: 15. August in der kath. Kirche und 19. September um 19.00 Uhr in der evang. Kirche.

### **Ökum. Kinderfiir**

Die Kinderfiir beginnt am Di 2.9. um 15.30 Uhr, anschliessend Zvieri im Pfarreiheim.



### **Firmandinnen und Firmanden auf Reisen**

Am Montag, 16. Juni besuchten die Firmandinnen und Firmanden unserer Seelsorgeeinheit das Flüeli Ranft in der Gemeinde Sachseln im Kanton Obwalden. Gemeinsam erkundeten wir das Wirken von Bruder Klaus, der von 1417 bis 1487 lebte und sich 1467 als Eremit in die Ranftschlucht zurückzog.

Foto: Dominic Breu

